

BERGERE

DE FRANCE



- Pull col V -

CAPRICE



BERGERE

DE FRANCE

Une fabrication française depuis 1946

Depuis plus de 70 ans, Bergère de France partage avec ses client(e)s sa passion du tricot et du crochet. Au cœur de la filature en Lorraine, les équipes mêlent les matières et les couleurs pour créer des fils uniques. Tous les ans, plus de 8 millions de pelotes sont fabriquées dans plus de 50 qualités et plusieurs centaines de teintes. De nouveaux modèles sont imaginés à chaque saison pour répondre au plus près aux attentes des passionnées des arts du fil.



*La laine
– fabriquée en France –*

AU CŒUR DE LA LORRAINE

“ Choisir Bergère de France,
c’est partager des valeurs favorisant
une production locale ”

www.bergeredefrance.fr

#M1259



CAPRICE

Espoir

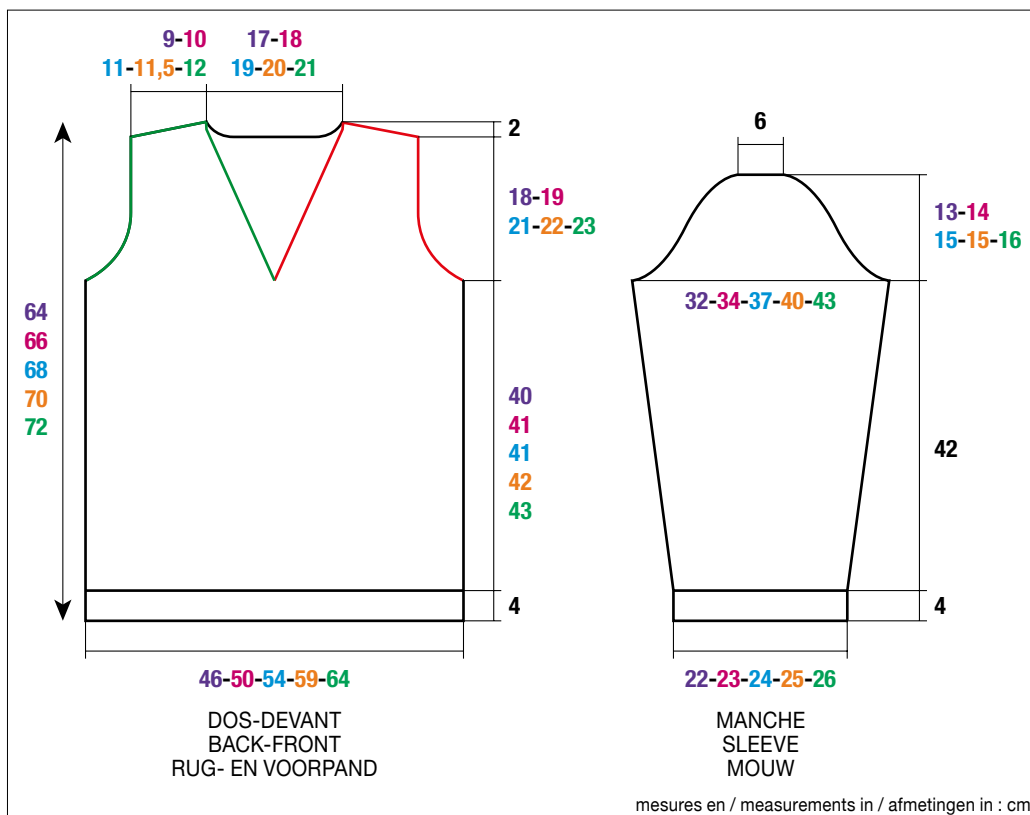
10284

TAILLES - SIZES - MATEN

S M L XL XXL

PELOTES - BALLS - BOLLEN

8 9 9 10 11



FRANÇAIS

M1259

PULL COL V

Aiguilles
n° 6 et 6,5

● Points employés

CÔTES 2/2, aig. n° 6.

JERSEY ENDROIT et JERSEY ENVERS, aig. n° 6,5.

● Echantillon

Pour réussir votre modèle, il est important de tricoter l'échantillon (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils).

Un carré de 10 cm jersey endroit = 14 m. et 16 rgs.

● Réalisation

DOS :

Monter **66-70-78-82-90** m. aig. n° 6. Tricoter **4** cm (**8** rgs) côtes 2/2, **mais** au dernier rg **pour M - XL et XXL** augmenter 1 m. de chaque côté (= **66-72-78-84-92** m.). Continuer jersey endroit aig. n° 6,5.

Emmanchures :

A **44-45-45-46-47** cm (**72-74-74-76-78** rgs) de hauteur totale, rabattre de chaque côté tous les 2 rgs (les diminutions d'1 m. se font à 2 m. du bord) :

S : 1 x 3 m., 1 x 2 m., 3 x 1 m.

M : 1 x 3 m., 1 x 2 m., 4 x 1 m.

L : 1 x 3 m., 2 x 2 m., 3 x 1 m.

XL : 1 x 3 m., 2 x 2 m., 4 x 1 m.

XXL : 1 x 4 m., 1 x 3 m., 1 x 2 m., 4 x 1 m.

Pour diminuer 1 m. à 2 m. du bord :
Tricoter 2 m. endroit, 2 m. ensemble endroit, continuer le rg et lorsqu'il reste 4 m. sur l'aig. gauche, tricoter 1 surjet simple, 2 m. endroit.

Puis, continuer sur les **50-54-58-62-66** m. restantes.

Épaules et encolure :

A **62-64-66-68-70** cm (**100-104-106-110-114** rgs) de hauteur totale, **pour les épaules** rabattre de chaque côté tous les 2 rgs :

S : 1 x 4 m., 2 x 5 m.,

M : 3 x 5 m.,

L : 1 x 5 m., 2 x 6 m.,

XL : 3 x 6 m.,

XXL : 2 x 6 m., 1 x 7 m.,

en même temps que la première diminution d'épaule, **pour l'encolure** rabattre les **18-20-20-22-24** m. centrales, puis continuer chaque côté séparément en rabattant côté encolure 1 x 2 m.

DEVANT :

Monter **66-70-78-82-90** m. aig. n° 6. Tricoter **4** cm (**8** rgs) côtes 2/2, **mais** au dernier rg pour **M** - **XL** et **XXL** augmenter 1 m. de chaque côté (= **66-72-78-84-92** m.). Continuer jersey endroit aig. n° 6,5.

Emmanchure et encolure :

A **44-45-45-46-47** cm (**72-74-74-76-78** rgs) de hauteur totale, le travail se sépare en 2 parties.

1ère partie (= trait **rouge** sur le croquis) :

Tricoter comme suit :

Rabattre **3-3-3-3-4** m. pour le début de l'emmanchure, tricoter **30-33-36-39-42** m. (= la m. restée sur l'aig. droite après la dernière m. rabattue + **29-32-35-38-41** m.) et laisser les **33-36-39-42-46** m. suivantes en attente sur l'aig.

Puis, avec un fil de couleur différente, monter **5** m. devant les m. de la 1ère partie.

Sur les **35-38-41-44-47** m. obtenues, avec le fil CAPRICE tricoter **5** m. endroit, **30-33-36-39-42** m. envers.

Continuer en tricotant **5** m. jersey envers pour la bordure d'encolure et jersey endroit sur les autres m. en continuant les diminutions de l'emmanchure côté extérieur comme au dos (commencer à la 2ème diminution) et pour l'encolure diminuer côté intérieur à 6 m. du bord :

S : 9 x 1 m. tous les 2 rgs, 2 x 1 m. tous les 4 rgs.

M : 10 x 1 m. tous les 2 rgs, 2 x 1 m. tous les 4 rgs.

L : 9 x 1 m. tous les 2 rgs, 3 x 1 m. tous les 4 rgs.

XL : 10 x 1 m. tous les 2 rgs, 3 x 1 m. tous les 4 rgs.

XXL : 11 x 1 m. tous les 2 rgs, 3 x 1 m. tous les 4 rgs.

Pour diminuer 1 m. à 6 m. du bord : Tricoter le rg et lorsqu'il reste 8 m. sur l'aig. gauche, tricoter 1 surjet simple et terminer le rg.

Épaule :

A **62-64-66-68-70** cm (**100-104-106-110-114** rgs) de hauteur totale, rabattre côté extérieur comme au dos, puis laisser en attente les **5** m. de la bordure.

2ème partie (= trait **vert** sur le croquis) :

Avec le fil de couleur différente, monter **5** m. sur l'aig. avec les m. laissées en attente, puis sur les **33-36-39-42-46** m. obtenues, avec le fil CAPRICE tricoter **5** m. jersey envers pour la bordure d'encolure et jersey endroit sur les autres m. en rabattant pour l'emmanchure côté extérieur comme au dos et en diminuant pour l'encolure côté intérieur comme à la 1ère partie.

Pour diminuer 1 m. à 6 m. du bord : Tricoter 6 m., 2 m. ensemble endroit et terminer le rg.

Épaule et bordure d'encolure dos :

A **62-64-66-68-70** cm (**100-104-106-110-114** rgs) de hauteur totale, pour l'épaule rabattre côté extérieur comme au dos, puis pour la bordure d'encolure dos continuer sur les **5** m. restantes en montant **1** nouvelle m. côté encolure pour la couture (= **6** m.).

A **18-19-20-21-22** cm (**28-30-32-34-36** rgs) depuis le début de la bordure d'encolure dos, laisser les m. en attente.

MANCHES :

Monter **30-34-34-38-38** m. aig. n° 6. Tricoter **4** cm (**8** rgs) côtes 2/2, **mais** au dernier rg pour **S** et **L** augmenter 1 m. de chaque côté (= **32-34-36-38-38** m.).

Continuer jersey endroit aig. n° 6,5 en augmentant de chaque côté à 2 m. du bord : **S** : 7 x 1 m. tous les 8 rgs.

M : 6 x 1 m. tous les 8 rgs, 2 x 1 m. tous les 6 rgs.

L : 3 x 1 m. tous les 8 rgs, 6 x 1 m. tous les 6 rgs.

XL : 10 x 1 m. tous les 6 rgs.

XXL : 6 x 1 m. tous les 6 rgs, 6 x 1 m. tous les 4 rgs.

Puis, continuer sur les **46-50-54-58-62** m. obtenues.

Tête de manche :

A **46** cm (**76** rgs) de hauteur totale, rabattre de chaque côté tous les 2 rgs :

S : 1 x 3 m., 2 x 2 m., 4 x 1 m., 2 x 2 m., 1 x 3 m. et les 10 m. restantes

M : 1 x 3 m., 2 x 2 m., 4 x 1 m., 3 x 2 m., 1 x 3 m. et les 10 m. restantes.

L : 1 x 3 m., 3 x 2 m., 4 x 1 m., 3 x 2 m., 1 x 3 m. et les 10 m. restantes.

XL : 2 x 3 m., 2 x 2 m., 4 x 1 m., 2 x 2 m., 2 x 3 m. et les 10 m. restantes.

XXL : 2 x 3 m., 2 x 2 m., 4 x 1 m., 3 x 2 m., 2 x 3 m. et les 10 m. restantes.

FINITIONS :

Assembler les épaules.

Coudre la bordure au bord de l'encolure dos, puis assembler les petits côtés de la bordure d'encolure en grafting (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils).

Assembler les petits côtés de la bordure d'encolure en grafting au milieu devant. Ôter le fil de couleur du départ.

Maintenir le roulotté sur chaque épaules par un point de couture.

Coudre la tête des manches au bord des emmanchures.

Faire les coutures des manches et des côtés du pull.



ENGLISH

M1259

V-NECK SWEATER

Knitting Needle sizes
6.0 mm and 6.5 mm

● Stitches used

2/2 RIB, using 6.0 mm needles.

Row 1 : *k2, p2*, rep from * to *.

Row 2 : k over k, p over p.

STOCKING STITCH (ST ST), using 6.5 mm needles.

Row 1: k

Row 2: p

REVERSE STOCKING STITCH (REV ST ST), using 6.5 mm needles.

Row 1: p

Row 2: k

● Tension/gauge

To achieve a good result, it is essential to make a tension square (see our tips and tricks on bergeredefrance.com/advice).
14 sts and 16 rows in St st = 10 cm (4 in) square.

● To make

BACK:

Using 6.0 mm needles, cast on **66-70-78-82-90** sts.

Work in 2/2 Rib for **4** cm (**1½** in) [**8** rows], but on last row for **M**, **XL** and **XXL** increase 1 st at each end (= **66-72-78-84-92** sts).

Change to 6.5 mm needles and continue in St st until work measures **44-45-45-46-47** cm (**17¼-17¾-17¾-18-18½** in) [**72-74-74-76-78** rows] total.

Armholes:

Cast off at each end (1 st decreases are made 2 sts in from edge):

S: 3 sts once, 2 sts once, 1 st 3 times.

M: 3 sts once, 2 sts once, 1 st 4 times.

L: 3 sts once, 2 sts twice, 1 st 3 times.

XL: 3 sts once, 2 sts twice, 1 st 4 times.

XXL: 4 sts once, 3 sts once, 2 sts once, 1 st 4 times.

To decrease 1 st, 2 sts in from edge: K 2, k2 together, and work row to end.

Then continue on the remaining **50-54-58-62-66** sts until work measures **62-64-66-68-70** cm (**24½-25¼-26-26¾-27½** in) [**100-104-106-110-114** rows] total.

Shoulders and neck:

For shoulders cast off at the beginning of every row as follows:

S: 4 sts twice, 5 sts 4 times,

M: 5 sts 6 times,

L: 5 sts twice, 6 sts 4 times,

XL: 6 sts 6 times,

XXL: 6 sts 4 times, 7 sts twice,

at the same time when working 1st shoulder decrease, **for neck** cast off the **18-20-20-22-24** center sts, then continue each side separately and cast off on neck side 2 sts once.

FRONT:

Using 6.0 mm needles, cast on **66-70-78-82-90** sts.

Work in 2/2 Rib for **4** cm (**1½** in) [**8** rows], but on last row for **M**, **XL** and **XXL** increase 1 st at each end (= **66-72-78-84-92** sts).

Change to 6.5 mm needles and continue in St st until work measures **44-45-45-46-47** cm (**17¼-17¾-17¾-18-18½** in) [**72-74-74-76-78** rows] total.

Armhole and neck:

Separate work in 2 parts.

1st part (= red line on diagram):

Work as follows:

Cast off **3-3-3-3-4** sts for beginning of armhole, work **30-33-36-39-42** sts (= the st left on right needle after the last cast-off st + **29-32-35-38-41** sts) and leave the next **33-36-39-42-46** sts on hold on needle.

Then using scrap yarn, cast on **5** sts in front of the sts from 1st part.

On the **35-38-41-44-47** sts obtained, using CAPRICE yarn work k 5, p **30-33-36-39-42**.

Continue and work **5** sts in Rev St st for neck border and in St st on the other sts and continue **the armhole** decreases on outside edge as for back (start at 2nd decrease) and **for neck** decrease on inside edge, 6 sts in from edge:

S: 1 st 9 times every 2nd row, 1 st twice every 4th row.

M: 1 st 10 times every 2nd row, 1 st twice every 4th row.

L: 1 st 9 times every 2nd row, 1 st 3 times every 4th row.

XL: 1 st 10 times every 2nd row, 1 st 3 times every 4th row.

XXL: 1 st 11 times every 2nd row, 1 st 3 times every 4th row.

To decrease 1 st, 6 sts in from edge: Work row until 8 sts remain on left needle, slip 1 st, k1, pass slipped st over and work row to end.

Shoulder:

When work measures **62-64-66-68-70** cm (**24½-25¼-26-26¾-27½** in) [**100-104-106-110-114** rows] total, cast off on outside edge as for back, then leave on hold the **5** sts of border.

2nd part (= green line on diagram):

Using scrap yarn, cast on **5** sts on the needle with sts left on hold, then on the **33-36-39-42-46** sts obtained with CAPRICE yarn work **5** sts in Rev St st **for neck** border and in St st on the other sts and **for armhole** cast off on outside edge as for back and decrease for neck on inside edge as for 1st part.

To decrease 1 st, 6 sts in from edge: Work 6 sts, k2 together and work row to end.

Shoulder and back neck border:

When work measures **62-64-66-68-70** cm (**24½-25¼-26-26¾-27½** in) [**100-104-106-110-114** rows] total, **for shoulder** cast off on outside edge as for back, then **for back neck border** continue on the remaining **5** sts and cast on **1** extra st on neck side for seam (= **6** sts).

Continue as set until work measures **18-19-20-21-22** cm (**7-7½-7¾-8¼-8¾** in) [**28-30-32-34-36** rows] since starting back neck border.

Leave the sts on hold.

SLEEVES:

Using 6.0 mm needles, cast on **30-34-34-38-38** sts.

Work in 2/2 Rib for 4 cm (1½ in) [**8** rows], **but** on last row **for S and L** increase 1 st at each end (= **32-34-36-38-38** sts).

Change to 6.5 mm needles and St st and increase at each end as follows, 2 sts in from edge:

S: 1 st 7 times every 8th row.

M: 1 st 6 times every 8th row, 1 st twice every 6th row.

L: 1 st 3 times every 8th row, 1 st 6 times every 6th row.

XL: 1 st 10 times every 6th row.

XXL: 1 st 6 times every 6th row, 1 st 6 times every 4th row.

Then continue on the **46-50-54-58-62** sts obtained until work measures **46** cm (**18** in) [**76** rows] total.

Top of sleeve:

Cast off at the beginning of every row as follows:

S: 3 sts twice, 2 sts 4 times, 1 st 8 times, 2 sts 4 times, 3 sts twice and the remaining 10 sts.

M: 3 sts twice, 2 sts 4 times, 1 st 8 times, 2 sts 6 times, 3 sts twice and the remaining 10 sts.

L: 3 sts twice, 2 sts 6 times, 1 st 8 times, 2 sts 6 times, 3 sts twice and the remaining 10 sts.

XL: 3 sts 4 times, 2 sts 4 times, 1 st 8 times, 2 sts 4 times, 3 sts 4 times and the remaining 10 sts.

XXL: 3 sts 4 times, 2 sts 4 times, 1 st 8 times, 2 sts 6 times, 3 sts 4 times and the remaining 10 sts.

FINISHING:

Join shoulder seams.

Sew border to back neck edge, then graft (see our tips and tricks on bergeredefrance.com/advices) the shorter ends of neck border.

Graft the shorter ends of neck border on center front. Remove the scrap yarn.

Stitch in place the rolled edges on each shoulder.

Sew top of sleeves to edge of armholes.

Sew sleeve seams and sides of sweater.

Secure and weave in ends.



NEDERLANDS

M1259

V-HALSTRUI

Breinaalden

nr. 6 en 6,5

● Gebruikte steken

BOORDSTEEK 2/2, nld. nr. 6.

RECHTE TRICOTSTEEK EN AVERECHTE TRICOTSTEEK, nld. nr. 6,5.

● Proeflapje

Voor het slagen van uw model is het belangrijk om het proeflapje te breien (zie onze kneepjes en raadgevingen op bergeredefrance.nl/conseils).

Een vierkant van 10 cm in rechte tricotsteek = 14 st. en 16 nld.

● Uitvoering

RUGPAND :

66-70-78-82-90 st. met nld. nr. 6 opzetten, **4** cm (**8** nld.) boordsteek 2/2 breien, **maar** in de laatste nld. **voor M – XL en XXL** aan beide kanten 1 st. meerderen (= **66-72-78-84-92** st.).

Verder breien met nld. nr. 6,5 in rechte tricotsteek.

Armsgaten :

Op **44-45-45-46-47** cm (**72-74-74-76-78** nld.) totale hoogte aan beide kanten elke 2e nld. afkanten (de minderingen van 1 st. worden op 2 st. uit de kant gemaakt) voor :

S : 1 x 3 st., 1 x 2 st. en 3 x 1 st.

M : 1 x 3 st., 1 x 2 st. en 4 x 1 st.

L : 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 3 x 1 st.

XL : 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 4 x 1 st.

XXL : 1 x 4 st., 1 x 3 st., 1 x 2 st. en 4 x 1 st.

Voor het minderen van 1 st. op 2 st. uit de kant : 2 st. recht, 2 st. samen recht breien, de nld. verder breien en als er nog 4 st. op de linkernld. over zijn 1 overhaling en 2 st. recht breien.

Dan verder breien over de overige **50-54-58-62-66** st.

Schouders en hals :

Op **62-64-66-68-70** cm (**100-104-106-110-114** nld.) totale hoogte, **voor de schouders** aan beide kanten elke 2e nld. afkanten voor :

S : 1 x 4 st. en 2 x 5 st.,

M : 3 x 5 st.,

L : 1 x 5 st. en 2 x 6 st.,

XL : 3 x 6 st.,

XXL : 2 x 6 st. en 1 x 7 st.,

tegelijk met de 1e schoudermindering, **voor de hals** de middelste **18-20-20-22-24** st. afkanten, elke kant apart verder breien en hierbij aan de halskant 1 x 2 st. afkanten.

VOORPAND :

66-70-78-82-90 st. met nld. nr. 6 opzetten, **4** cm (**8** nld.) boordsteek 2/2 breien, **maar** in de laatste nld. **voor M – XL en XXL** aan beide kanten 1 st. meerderen (= **66-72-78-84-92** st.).

Verder breien met nld. nr. 6,5 in rechte tricotsteek.

Armsgat en hals :

Op **44-45-45-46-47** cm (**72-74-74-76-78** nld.) totale hoogte het werk in tweeën delen.

1ste deel (= rode lijn op de tekening) :

Als volgt breien :

3-3-3-3-4 st. afkanten voor het begin van het armsgat, **30-33-36-39-42** st. breien (= de st. die nog op de rechternld. zit na de laatst afgekante st. + **29-32-35-38-41** st.) en de volgende **33-36-39-42-46** st. laten wachten op de nld.

Dan met een gekleurde draad **5** st. opzetten vóór de st. van het 1ste deel.

Over de verkregen **35-38-41-44-47** st. met de draad CAPRICE als volgt breien : **5** st. recht, **30-33-36-39-42** st. averecht.

Verder breien : **5** st. averechte tricotsteek voor de halsbies en rechte tricotsteek over de andere st., en verder gaan met de minderingen aan de buitenkant **voor het armsgat** als voor het rugpand (beginnen

met de 2e mindering) en **voor de hals** aan de binnenkant op 6 st. uit de kant minderen voor :

S : 9 x 1 st. elke 2e nld. en 2 x 1 st. elke 4e nld.

M : 10 x 1 st. elke 2e nld. en 2 x 1 st. elke 4e nld.

L : 9 x 1 st. elke 2e nld. en 3 x 1 st. elke 4e nld.

XL : 10 x 1 st. elke 2e nld. en 3 x 1 st. elke 4e nld.

XXL : 11 x 1 st. elke 2e nld. en 3 x 1 st. elke 4e nld.

Voor het minderen van 1 st. op 6 st. uit de kant : de nld. breien en als er nog 8 st. op de linkernld. over zijn 1 overhaling en de nld. uitbreien.

Schouder :

Op **62-64-66-68-70** cm (**100-104-106-110-114** nld.) totale hoogte aan de buitenkant afkanten als voor het rugpand, dan de 5 st. van de bies laten wachten.

2de deel (= groene lijn op de tekening):

Met een gekleurde draad **5** st. opzetten op de nld. met de wachtende st., dan over de verkregen **33-36-39-42-46** st. met de draad CAPRICE als volgt breien : **5** st. averechte tricotsteek voor de halsbies en rechte tricotsteek over de andere st. en hierbij aan de buitenkant **voor het armsgat** afkanten als voor het rugpand en aan de binnenkant **voor de hals** minderen als voor het 1ste deel.

Voor het minderen van 1 st. op 6 st. uit de kant : 6 st. breien, dan 2 st. samen recht breien en de nld. uitbreien.

Schouder en halsbies rugpand :

Op **62-64-66-68-70** cm (**100-104-106-110-114** nld.) totale hoogte **voor de schouder** aan de buitenkant afkanten als voor het rugpand, dan **voor de halsbies van het rugpand** verder breien over de overige **5** st. en hierbij aan de halskant voor de naad **1** nieuwe st. opzetten (= **6** st.).

Op **18-19-20-21-22** cm (**28-30-32-34-36** nld.) vanaf het begin van de halsbies rugpand de st. laten wachten.

MOUWEN :

30-34-34-38-38 st. met nld. nr. 6 opzetten, **4** cm (**8** nld.) boordsteek 2/2 breien, **maar** in de laatste nld. **voor S en L** aan beide kanten **1** st. meerderen (= **32-34-36-38-38** st.).

Verder breien met nld. nr. 6,5 in rechte tricotsteek en hierbij aan beide kanten op **2** st. uit de kant meerderen voor :

S : 7 x 1 st. elke 8e nld.

M : 6 x 1 st. elke 8e nld. en 2 x 1 st. elke 6e nld.

L : 3 x 1 st. elke 8e nld. en 6 x 1 st. elke 6e nld.

XL : 10 x 1 st. elke 6e nld.

XXL : 6 x 1 st. elke 6e nld. en 6 x 1 st. elke 4e nld.

Dan verder breien ver de verkregen **46-50-54-58-62** st.

Mouwkop :

Op **46** cm (**76** nld.) totale hoogte aan beide kanten elke 2e nld. afkanten voor :

S : 1 x 3 st., 2 x 2 st., 4 x 1 st., 2 x 2 st., 1 x 3 st. en de overige 10 st.

M : 1 x 3 st., 2 x 2 st., 4 x 1 st., 3 x 2 st., 1 x 3 st. en de overige 10 st.

L : 1 x 3 st., 3 x 2 st., 4 x 1 st., 3 x 2 st., 1 x 3 st. en de overige 10 st.

XL : 2 x 3 st., 2 x 2 st., 4 x 1 st., 2 x 2 st., 2 x 3 st. en de overige 10 st.

XXL : 2 x 3 st., 2 x 2 st., 4 x 1 st., 3 x 2 st., 2 x 3 st. en de overige 10 st.

AFWERKING :

De schouders aan elkaar naaien.

De bies langs de hals van het rugpand naaien en dan de zijkantjes met de kettingsteek aan elkaar naaien (zie onze kneepjes en raadgevingen op bergeredefrance.nl/conseils).

Middenvoor de zijkantjes van de halsbies met de kettingsteek aan elkaar naaien. De gekleurde draad van het begin uithalen.

De rolboordjes met een klein steekje op elke schouder vastnaaien.

De mouwkoppen langs de armsgaten naaien.

De mouw- en zijnaden van de trui sluiten.

